



## **Manuel d'instructions et d'utilisation**

(Instruction and user manual/ Manual de instrucciones y uso/ Anleitung und Gebrauchsanweisung /Manuale d'istruzioni e d'uso / Instructie- en gebruikershandleiding)

## **Aspirateur Eau et Poussière**

(Wet and Dry Vacuum Cleaner/ Aspirador en seco y húmedo/ Nass- und Trockensauger / Aspirapolvere a umido e a secco/ Natte en droge stofzuiger)

Référence 10676 / MWW 505-15L-1000WB



Importé par Provence Outillage [www.werkapro.fr](http://www.werkapro.fr)

420, route de Robion 84300 Cavaillon France

Tél : 04 90 78 09 61 (Lundi au Vendredi 9 à 17 heures)

**Lire attentivement toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil**

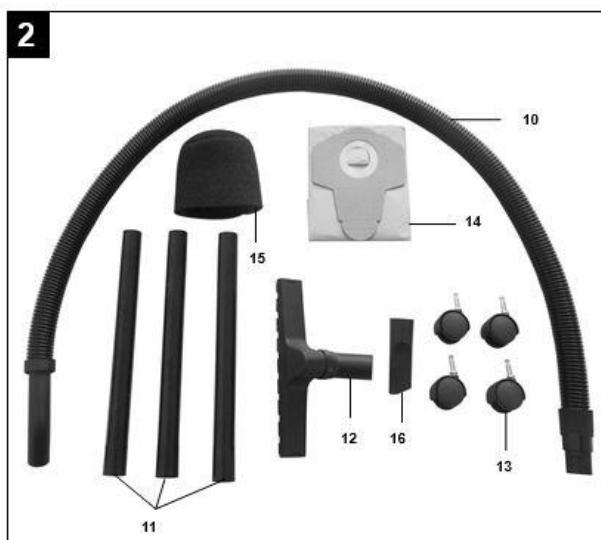
**(FR)**

## **INSTRUCTIONS DE SECURITE**

- Lire attentivement les instructions contenues dans cette notice, car elles fournissent des indications importantes sur la sécurité d'installation, d'emploi et d'entretien.  
**CONSERVER SOIGNEUSEMENT CETTE NOTICE POUR TOUTE UTILISATION ULTERIEURE.**
- Enlevez l'emballage et assurez-vous que l'appareil n'est pas endommagé. En cas de doute, ne pas utiliser l'appareil et contactez votre revendeur.
- Ne mettez pas cet aspirateur en service s'il est endommagé ou fait l'effet d'être défectueux.
- Ne mettez pas cet aspirateur en service avant d'avoir assemblé toute les parties.
- Ne laissez pas vos enfants jouer avec les éléments de l'emballage (tels que des sachets en plastique).
- Avant de connecter l'appareil, s'assurer que les données de la plaque signalétique (autocollant placé sur l'appareil) correspondent à celles de votre réseau domestique électrique.
- N'utiliser l'aspirateur que dans les conditions décrites dans ce manuel. Toute autre utilisation est déconseillée et risque d'entraîner un incendie, des blessures ou une électrocution.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Pour débrancher de l'alimentation électrique, prendre la prise et la retirer. **NE PAS TIRER SUR LE CORDON.**
- Le fonctionnement de tout appareil électrique doit faire l'objet d'une surveillance continue en présence d'enfants. Cet appareil n'est pas un jouet.
- Assurez-vous que l'endroit où se trouve l'appareil est stable.
- Cet appareil est destiné seulement à un usage ménager. Tout entretien autre que le nettoyage ou l'entretien courant effectué par l'utilisateur doit être fait par un électricien compétent.
- **NE PAS TOUCHER L'APPAREIL AVEC LES MAINS OU LES PIEDS HUMIDES OU MOUILLES.**
- **DEBRANCHER LA FICHE DE LA PRISE DE COURANT AVANT TOUTE OPERATION D'ENTRETIEN OU DE NETTOYAGE.**
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité immédiate des baignoires, lavabos, douches, piscines, etc.
- L'Utilisation de cet appareil en volume 0 ou 1 d'une salle de bains est strictement interdite.
- Ne pas plonger l'appareil dans l'eau.
- Pour réduire le risque de feu ou de choc électrique, ne pas démonter le bloc moteur de l'appareil.
- Il n'y a aucune raison d'ouvrir le bloc moteur pour trouver une quelconque pièce utile car il n'en contient pas.
- Seul le personnel autorisé effectuera le travail de réparation.
- Appareil strictement réservé à un usage domestique.

*Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être changé par le fabricant, son service de maintenance ou une personne de qualification similaire afin d'éviter un danger.*

## DESCRIPTION



- |                   |                         |                            |
|-------------------|-------------------------|----------------------------|
| 1. Poignée        | 2. Interrupteur M/A     | 3. Bloc moteur             |
| 4. Support filtre | 5. Flotteur             | 6. Crochet de verrouillage |
| 7. Réservoir      | 8. Raccord d'aspiration | 9. Raccord soufflerie      |
| 10. Tube flexible | 11. Tube rigide(x3)     | 12. Brosse                 |
| 13. Roulettes     | 14. Sac à poussière     | 15. Filtre en mousse       |
| 16. Suceur        | 17. Range câble         |                            |

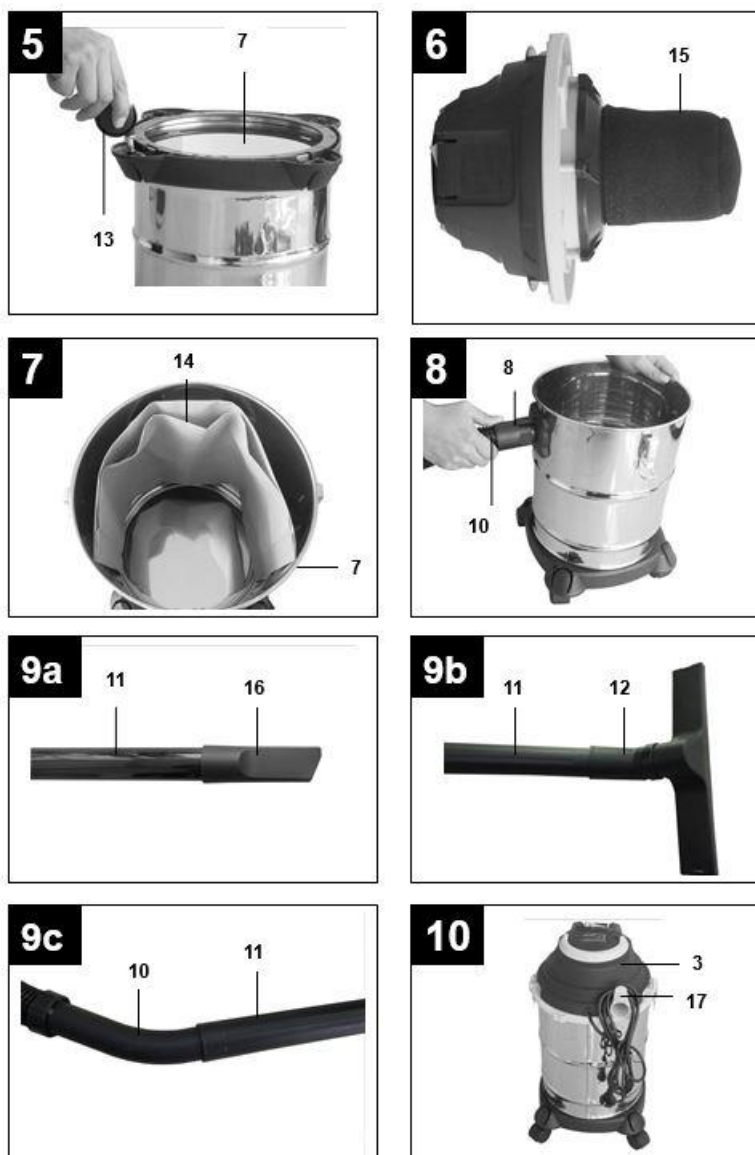
## MONTAGE

### ASSEMBLAGE DE LA TÊTE (Bloc moteur)



La tête doit être posée sur le réservoir, puis verrouillée à l'aide des crochets. Lors de l'assemblage, assurez-vous que les crochets sont correctement positionnés.

## ASSEMBLAGE DES ROUES ET DES ACCESSOIRES



- Assemblage des roulettes : retirez la tête, retournez le réservoir et encliquez les roulettes comme montré sur la figure n°5.
- Mise en place du filtre en mousse : lors de l'aspiration d'eau, le filtre 15 doit être mis en place. Il se pose comme un bonnet sur le support 4 (voir figures 3 et 6).
- Mise en place du sac à poussières : lors de l'aspiration d'un sol sec, le filtre 14 doit être mis en place. Il se pose sur le raccord d'aspiration interne du réservoir 7 (voir figures 7). Le sac à poussières ne peut être utilisé que lors de l'aspiration d'un sol sec : ne pas l'utiliser lors de l'aspiration d'eau.
- Assemblage du tuyau d'aspiration : procédez comme montré sur la figure 8 pour toutes opérations d'aspiration ; raccordez le tube flexible 10 sur le raccord 9 pour une utilisation en mode souffleur.
- Les tubes rigides 11 peuvent être utilisés pour augmenter la longueur du tube flexible 10 (figure 9c).
- Selon le travail souhaité, mettre en place la brosse 12 (figure 9b) ou le suceur 16 (figure 9a).
- Assemblage du range câble : positionnez le crochet du range câble 17 comme montré sur la figure n°10. A la fin du travail, le câble d'alimentation de l'aspirateur peut être disposé comme montré sur la figure 10.

-

## UTILISATION

Cet aspirateur a été conçu pour l'aspiration d'eau et de poussières en utilisant les filtres appropriés (filtre en mousse ou sac à poussières).

**Ne pas l'utiliser pour l'aspiration de matières combustibles ou explosives, ou autres matières dangereuses.**

Cet aspirateur est prévu pour un usage domestique seulement. Il doit être utilisé selon les instructions données dans le présent manuel.

1. Assurez-vous que le filtre correspondant à l'utilisation prévue est en place (voir ci-avant) et correctement installé.
2. Raccordez l'aspirateur à une prise de courant 220V-240V 16A.
3. Pour mettre en marche : positionnez l'interrupteur M/A (Marche/Arrêt) sur **I**.
4. Pour arrêter l'aspirateur : positionnez l'interrupteur M/A (Marche/Arrêt) sur **O**.

### Important !

Lors de l'aspiration d'eau, le flotteur de sécurité 5 fermera l'ouverture d'aspiration moteur quand le niveau d'eau maximum est atteint dans le réservoir. Le bruit d'aspiration changera alors en devenant plus sourd. Vous devez dans ce cas mettre immédiatement l'aspirateur sur arrêt et vider le réservoir.

**Cet appareil n'est pas prévu pour l'aspiration de combustibles liquides.**

Lors de l'aspiration d'eau, utiliser seulement le filtre en mousse fourni.

## ENTRETIEN

Cet aspirateur doit être entretenu et réparé conformément aux instructions du fabricant.

### Important !

Toujours débrancher l'aspirateur avant toute opération d'entretien ou de réparation.

- L'appareil doit être nettoyé et vérifié régulièrement. Aucun démontage du bloc moteur n'est nécessaire.
- Prenez garde à ce que l'eau ou autre liquide n'entre pas en contact avec le moteur pendant le nettoyage.
- Employez un tissu doux et légèrement humide pour nettoyer l'extérieur de votre appareil, et ensuite séchez-le.
- Ne pas utiliser de DILUANT, d'ALCOOL ou D'AUTRES PRODUITS CHIMIQUES pour nettoyer votre appareil.
- Nettoyez le filtre en mousse dans une eau légèrement savonneuse. Rincez-le soigneusement à l'eau claire et laissez-le sécher à l'air libre.
- S'assurer que l'appareil soit bien sec avant de le ranger.

**IMPORTANT** : si une pièce doit être remplacée, elle ne peut être remplacée que par une pièce d'origine afin d'éviter tout danger : s'adresser au vendeur.

## DONNEES TECHNIQUES

Alimentation	Puissance nominale	Volume réservoir	Poids
220-240V~ 50/60 Hz	1000 W	15 L	3.60Kg



*Aux termes de son utilisation, le produit ne doit pas être éliminé avec des déchets ménagers. Le produit doit être remis à l'un des centres de collecte sélective prévus par l'administration communale ou auprès des revendeurs assurant ce service. Eliminer*

*séparément un appareil électroménager permet d'éviter les retombées négatives pour l'environnement et la santé, et permet de récupérer les matériaux qui le composent dans le but de les recycler. Pour rappeler l'obligation d'éliminer séparément les appareils électroménagers, le produit porte le symbole d'un caisson à ordures barré.*



*Les cartons d'emballage et les éléments en papier tel que le présent manuel doivent également être recyclés. Ils doivent être déposés dans un centre de collecte sélective.*

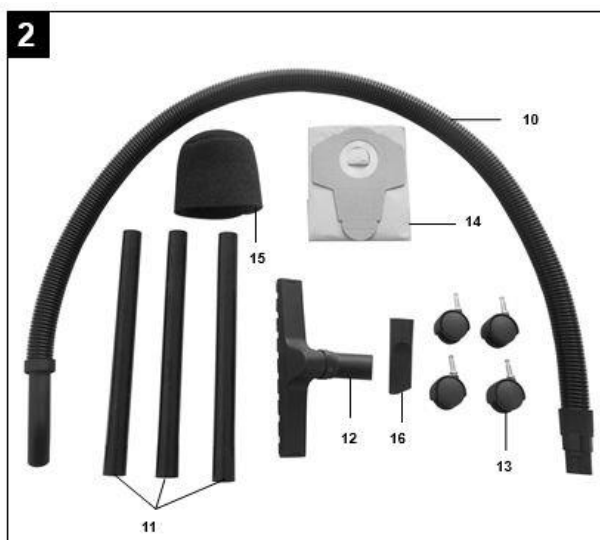
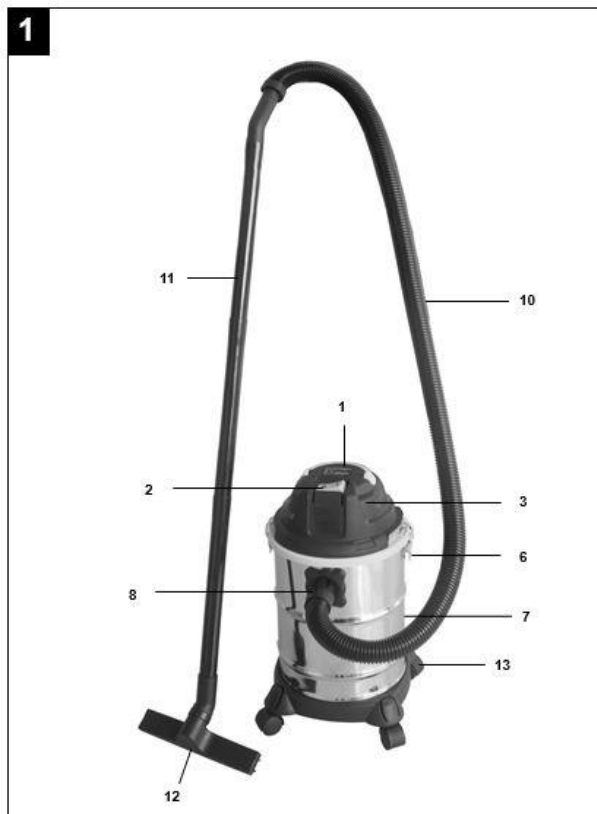
(EN)

## SAFETY INSTRUCTIONS

- Read the instructions in this manual carefully, as they provide important information on safe installation, use and maintenance. **KEEP THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY FOR FUTURE USE.**
- Remove the packaging and check that the appliance is not damaged. If in doubt, do not use the appliance and contact your dealer.
- Do not use this Hoover if it is damaged or appears to be defective.
- Do not operate this Hoover until all parts have been assembled.
- Do not allow children to play with the packaging material (such as plastic bags).
- Before connecting the appliance, make sure that the data on the rating plate (sticker on the appliance) corresponds to the data of your domestic electrical supply.
- Use the Hoover only under the conditions described in this manual. Any other use is not recommended and may result in fire, injury or electric shock.
- This appliance may be used by children of at least 8 years of age and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or without experience or knowledge, if they are properly supervised or if they have been given instructions on the safe use of the appliance and the risks involved have been understood. Children must not play with the appliance. Cleaning and maintenance by the user must not be carried out by unsupervised children.
- To disconnect from the power supply, grasp the plug and pull it out. **DO NOT PULL ON THE CORD.**
- The operation of any electrical appliance must be continuously supervised in the presence of children. This appliance is not a toy.
- Make sure that the location of the appliance is stable.
- This appliance is intended for household use only. Any servicing other than cleaning or routine maintenance by the user should be done by a qualified electrician.
- **DO NOT TOUCH THE APPLIANCE WITH WET OR DAMP HANDS OR FEET.**
- **DISCONNECT THE PLUG FROM THE SOCKET BEFORE CARRYING OUT ANY MAINTENANCE OR CLEANING.**
- Do not use the appliance in the immediate vicinity of bathtubs, washbasins, showers, swimming pools, etc.
- The use of this appliance in a bathroom volume 0 or 1 is strictly forbidden.
- Do not immerse the appliance in water.
- To reduce the risk of fire or electric shock, do not disassemble the motor unit.
- There is no reason to open the motor unit to find any useful parts as it does not contain any.
- Only authorised personnel should carry out repair work.
- This appliance is strictly for domestic use only.

***If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service department or a similarly qualified person to avoid a hazard.***

## DESCRIPTION



- |                   |                       |                      |
|-------------------|-----------------------|----------------------|
| 1. Handle         | 2. on/off switch      | 3. Motor block       |
| 4. Filter holder  | 5. Float              | 6. Locking hook      |
| 7. Tank           | 8. Suction connection | 9. Blower connection |
| 10. Flexible tube | 11. Rigid tube (x3)   | 12. Brush            |
| 13. Rollers       | 14. Dust bag          | 15. Foam filter      |
| 16. Nozzle        | 17. Cable storage     |                      |

## ASSEMBLY

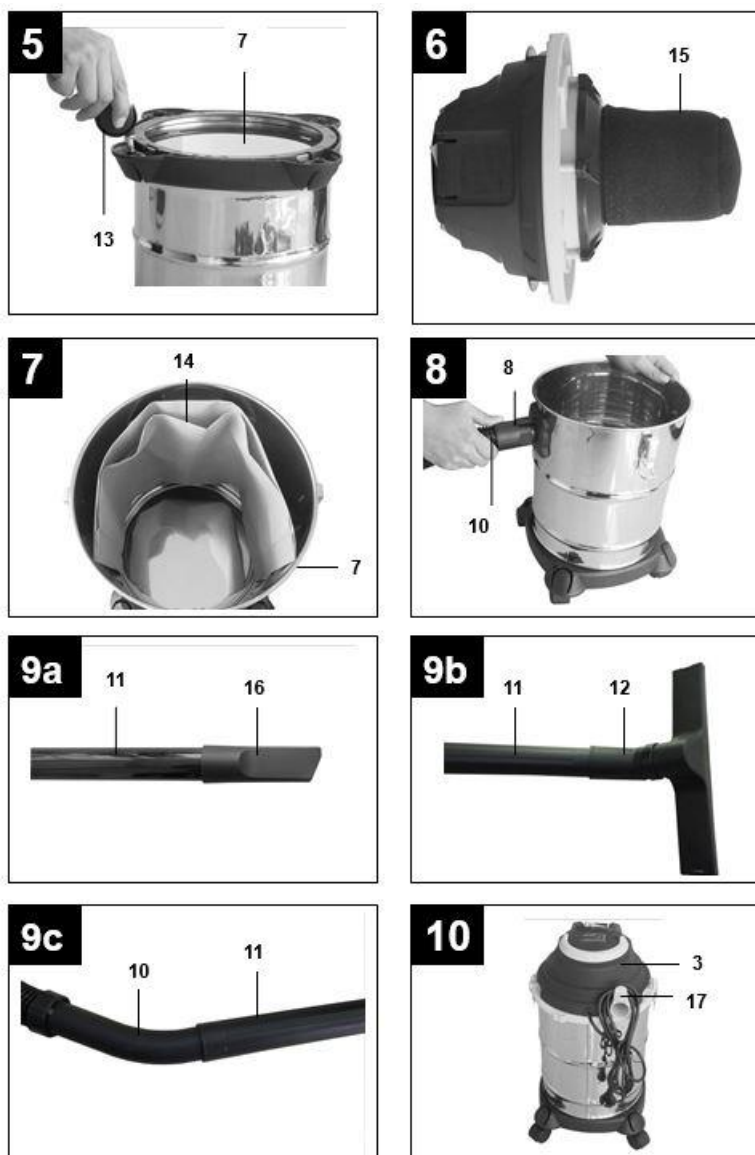
### HEAD ASSEMBLY (Engine block)



The head should be placed on the tank and then locked with the hooks. When assembling, ensure that the hooks are correctly positioned.



## ASSEMBLY OF WHEELS AND ACCESSORIES



- Assembling the castors: Remove the head, turn the tank upside down and snap the castors on as shown in figure 5.
- Fitting the foam filter: When sucking in water, the filter 15 must be fitted. It is placed like a cap on the support 4 (see figures 3 and 6).
- Fitting the dust bag: When vacuuming dry floor, the filter 14 must be fitted. It is placed on the internal suction connection of the tank 7 (see figures 7). The dust bag can only be used when vacuuming dry soil: do not use it when vacuuming water.
- Assembling the suction hose: Proceed as shown in figure 8 for all suction operations; connect the flexible tube 10 to the connection 9 for use in blower mode.
- Rigid tubes 11 can be used to increase the length of the flexible tube 10 (Figure 9c).
- Depending on the job required, fit brush 12 (Figure 9b) or nozzle 16 (Figure 9a).
- Assembling the cable holder: position the cable holder hook 17 as shown in figure 10. At the end of the work, the power cable of the hoover can be arranged as shown in figure 10.


## USAGE

This hoover has been designed to suck up water and dust using the appropriate filters (foam filter or dust bag).

Do not use it for the suction of combustible or explosive materials, or other hazardous materials.

This Hoover is intended for domestic use only. It must be used according to the instructions given in this manual.

1. Ensure that the correct filter for the intended use is in place (see above) and correctly installed.
2. Connect the Hoover to a 220V-240V 16A power outlet.
3. To switch on: set the ON/OFF switch to I.
4. To turn off the Hoover: set the ON/OFF switch to O.

 **Important !**


When suctioning water, the safety float 5 will close the motor suction opening when the maximum water level is reached in the tank. The suction noise will then change and become louder. In this case, you should immediately switch off the Hoover and empty the tank.

**This appliance is not suitable for sucking up liquid fuels.**

When sucking up water, use only the supplied foam filter.

## MAINTENANCE

This Hoover must be maintained and repaired according to the manufacturer's instructions.

 **Important !**

Always disconnect the Hoover from the mains before carrying out any maintenance or repairs. The appliance must be cleaned and checked regularly. No disassembly of the motor block is necessary.

- Take care that water or other liquids do not come into contact with the motor during cleaning.
- Use a soft, slightly damp cloth to clean the outside of your appliance, and then dry it.
- Do not use DILUENT, ALCOHOL or OTHER CHEMICALS to clean your unit.
- Clean the foam filter in slightly soapy water. Rinse thoroughly with clean water and allow to air dry.
- Make sure the appliance is dry before storing it.

**IMPORTANT :** If a part needs to be replaced, it can only be replaced with an original part to avoid any danger : contact the seller.

## TECHNICAL DATA

Power supply	Rated power	Tank volume	Weight
220-240V~ 50/60 Hz	1000 W	15 L	3.60Kg



*When used, the product must not be disposed of with household waste. The product must be handed in to one of the selective collection centres provided by the local authorities or to the retailers who provide this service. Separate disposal of an appliance avoids negative effects on the environment and health, and allows the materials used to be recovered for recycling. As a reminder of the obligation to dispose of household appliances separately, the product bears the symbol of a crossed-out waste bin.*



*Cardboard packaging and paper items such as this manual should also be recycled. They should be disposed of at a separate collection point.*

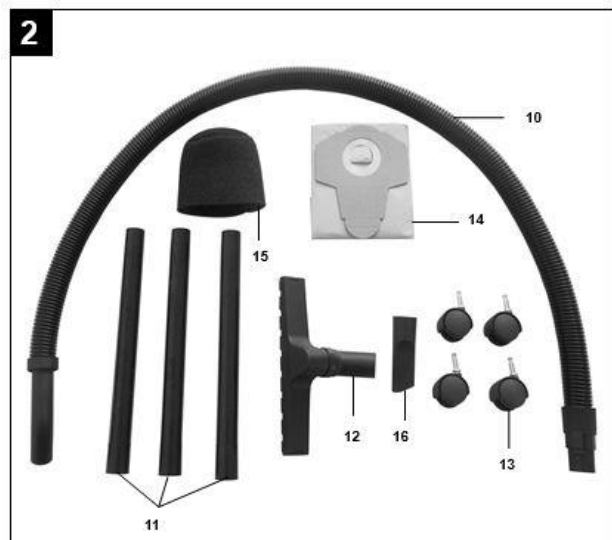
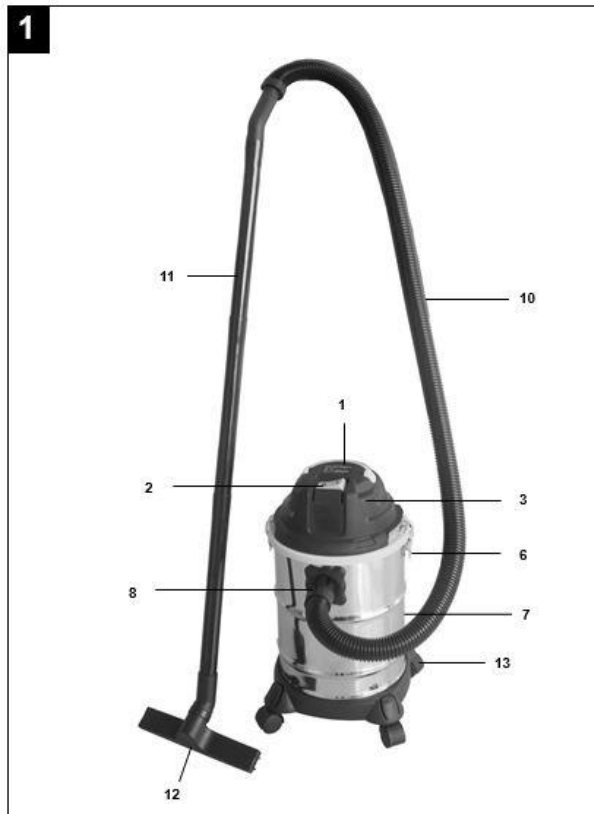
**(ES)**

## **INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD**

- Lea atentamente las instrucciones de este manual, ya que proporcionan información importante sobre la seguridad de la instalación, el uso y el mantenimiento. **CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE PARA SU USO FUTURO.**
- Retire el embalaje y compruebe que el aparato no está dañado. En caso de duda, no utilice el aparato y póngase en contacto con su distribuidor.
- No utilice esta aspiradora si está dañada o parece defectuosa.
- No haga funcionar esta aspiradora hasta que no se hayan montado todas las piezas.
- No permita que los niños jueguen con el material de embalaje (como las bolsas de plástico).
- Antes de conectar el aparato, asegúrese de que los datos de la placa de características (pegatina en el aparato) se corresponden con los datos de su suministro eléctrico doméstico.
- Utilice la aspiradora sólo en las condiciones descritas en este manual. Cualquier otro uso no se recomienda y puede provocar un incendio, lesiones o descargas eléctricas.
- Este aparato puede ser utilizado por niños de al menos 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia o conocimientos, si están debidamente supervisados o si se les han dado instrucciones sobre el uso seguro del aparato y se han comprendido los riesgos que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Para desconectar de la fuente de alimentación, sujete el enchufe y tire de él. **NO TIRE DE LA CUERDA.**
- El funcionamiento de cualquier aparato eléctrico debe ser supervisado continuamente en presencia de niños. Este aparato no es un juguete.
- Asegúrese de que la ubicación del aparato es estable.
- Este aparato está destinado exclusivamente al uso doméstico. Cualquier servicio que no sea la limpieza o el mantenimiento rutinario por parte del usuario debe ser realizado por un electricista cualificado.
- **NO TOQUE EL APARATO CON LAS MANOS O LOS PIES MOJADOS O HÚMEDOS.**
- **DESCONECTE EL ENCHUFE DE LA TOMA DE CORRIENTE ANTES DE REALIZAR CUALQUIER OPERACIÓN DE MANTENIMIENTO O LIMPIEZA.**
- No utilice el aparato cerca de bañeras, lavabos, duchas, piscinas, etc.
- El uso de este aparato en un baño de volumen 0 o 1 está estrictamente prohibido.
- No sumerja el aparato en agua.
- Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no desmonte la unidad de motor.
- No hay razón para abrir la unidad de motor para encontrar piezas útiles, ya que no contiene ninguna.
- Sólo el personal autorizado debe realizar los trabajos de reparación.
- Este aparato es de uso estrictamente doméstico.

***Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su servicio técnico o una persona con cualificación similar para evitar peligros.***

## DESCRIPCIÓN



- |                   |                                     |                          |
|-------------------|-------------------------------------|--------------------------|
| 1. Mango          | 2. Interruptor de encendido/apagado | 3. Bloque de motor       |
| 4. Portafiltros   | 5. Flotador                         | 6. Gancho de bloqueo     |
| 7. Tanque         | 8. Conexión de aspiración           | 9. Conexión del soplador |
| 10. Tubo flexible | 11. Tubo rígido (x3)                | 12. Cepillo              |
| 13. Ruedas        | 14. Bolsa de polvo                  | 15. Filtro de espuma     |
| 16. Boquilla      | 17. Almacenamiento de cables        |                          |

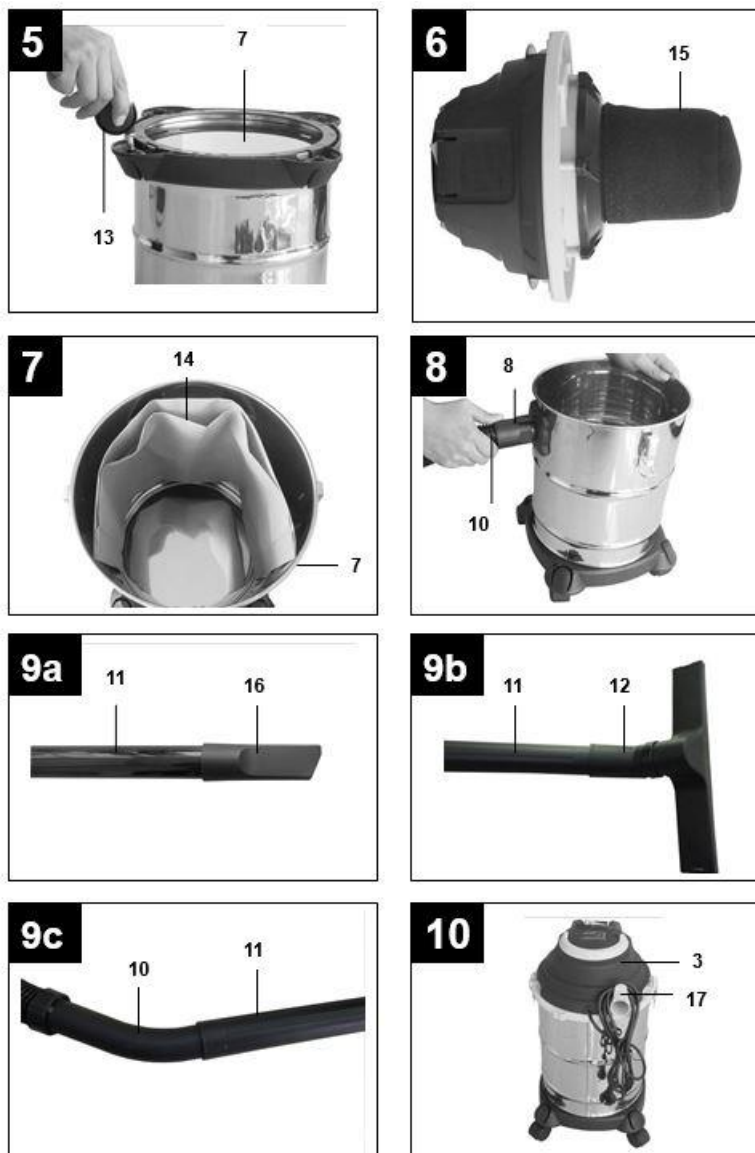
## MONTAJE

### MONTAJE DE LA CABEZA (bloque del motor)



El cabezal debe colocarse en el tanque y bloquearse con los ganchos. Durante el montaje, asegúrese de que los ganchos estén correctamente colocados.

## MONTAJE DE RUEDAS Y ACCESORIOS



- Montaje de las ruedas: Retire el cabezal, ponga el depósito boca abajo y encaje las ruedas en su sitio, como se muestra en la figura 5.
- Colocación del filtro de espuma: Al aspirar agua, el filtro 15 debe estar colocado. Se coloca como un tapón en el soporte 4 (ver figuras 3 y 6).
- Colocación de la bolsa de polvo: Cuando se aspira un suelo seco, se debe colocar el filtro 14. Se coloca en la conexión de aspiración interna del depósito 7 (véase la figura 7). La bolsa de polvo sólo puede utilizarse cuando se aspira tierra seca: no la utilice cuando aspire agua.
- Montaje del tubo de aspiración: Proceda como se indica en la figura 8 para todas las operaciones de aspiración; conecte el tubo flexible 10 a la conexión 9 para su uso en modo soplador.
- Los tubos rígidos 11 pueden utilizarse para aumentar la longitud del tubo flexible 10 (figura 9c).
- Dependiendo del trabajo requerido, coloque el cepillo 12 (Figura 9b) o la boquilla 16 (Figura 9a).
- Montaje del portacables: coloque el gancho del portacables 17 como se muestra en la figura 10. Al final del trabajo, el cable de alimentación de la aspiradora se puede disponer como se muestra en la figura 10.

## UTILIZA

Esta aspiradora ha sido diseñada para aspirar el agua y el polvo utilizando los filtros adecuados (filtro de espuma o bolsa de polvo).

No lo utilice para la aspiración de materiales combustibles o explosivos, u otros materiales peligrosos.

Esta aspiradora está destinada exclusivamente a un uso doméstico. Debe utilizarse de acuerdo con las instrucciones dadas en este manual.

1. Asegúrese de que el filtro correcto para el uso previsto está en su lugar (ver arriba) y correctamente instalado.
2. Conecte la aspiradora a una toma de corriente de 220V-240V 16A.
3. Para encenderlo: ponga el interruptor ON/OFF en I.
4. Para apagar la aspiradora: ponga el interruptor ON/OFF en O.

### ¡Importante!

Al aspirar agua, el flotador de seguridad 5 cerrará la apertura de aspiración del motor cuando se alcance el nivel máximo de agua en el depósito. El ruido de succión cambiará entonces a un sonido más fuerte. En este caso, debe apagar inmediatamente la aspiradora y vaciar el depósito.

**Este aparato no es adecuado para aspirar combustibles líquidos.**

Al aspirar el agua, utilice únicamente el filtro de espuma suministrado.

## MANTENIMIENTO

Esta aspiradora debe ser mantenida y reparada según las instrucciones del fabricante.

### ¡Importante!

Desconecte siempre la aspiradora de la red eléctrica antes de realizar cualquier operación de mantenimiento o reparación.

- El aparato debe ser limpiado y revisado regularmente. No es necesario desmontar el bloque del motor.
- Procure que el agua u otros líquidos no entren en contacto con el motor durante la limpieza.
- Utilice un paño suave y ligeramente húmedo para limpiar el exterior de su aparato y luego séquelo.
- No utilice DILUYENTE, ALCOHOL ni OTROS PRODUCTOS QUÍMICOS para limpiar su unidad.
- Limpie el filtro de espuma en agua ligeramente jabonosa. Aclarar bien con agua limpia y dejar secar al aire.
- Asegúrese de que el aparato esté seco antes de guardarlo.

**IMPORTANTE:** Si hay que cambiar una pieza, sólo se puede sustituir por una pieza original para evitar cualquier peligro: póngase en contacto con el vendedor.

## DATOS TÉCNICOS

Alimentación	Potencia nominal	Volumen del depósito	Peso
220-240V~ 50/60 Hz	1000 W	15 L	3.60Kg



*El producto no debe eliminarse con los residuos domésticos. El producto debe entregarse en uno de los centros de recogida selectiva previstos por las autoridades locales o*

*en los concesionarios que prestan este servicio. La eliminación por separado de un aparato evita los impactos negativos sobre el medio ambiente y la salud y permite la recuperación de materiales para su reciclaje. Para recordarle la obligación de eliminar los aparatos domésticos por separado, el producto lleva el símbolo de un cubo de basura tachado.*



*El embalaje de cartón y los componentes de papel, como este manual, también deben reciclarse. Deben llevarse a un punto de recogida separado.*

**(DE)**

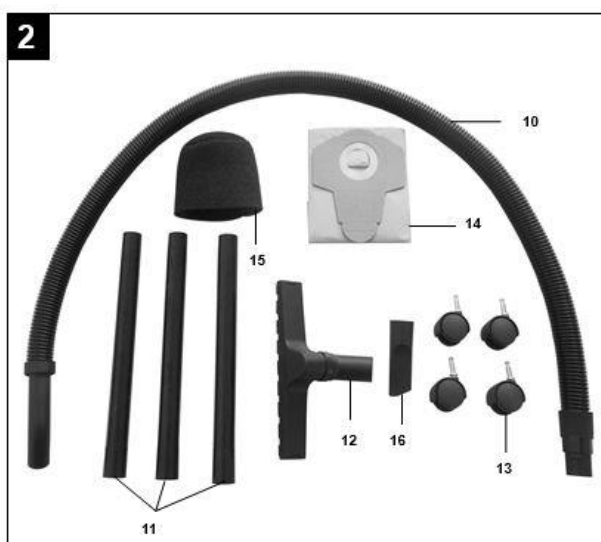
## **SICHERHEITSHINWEISE**

- Lesen Sie die Anweisungen in dieser Anleitung sorgfältig durch, da sie wichtige Hinweise zur sicheren Installation, zum sicheren Gebrauch und zur sicheren Wartung enthalten. **BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG FÜR DEN SPÄTEREN GEBRAUCH SORGFÄLTIG AUF.**
- Entfernen Sie die Verpackung und vergewissern Sie sich, dass das Gerät nicht beschädigt ist. Im Zweifelsfall sollten Sie das Gerät nicht benutzen und sich an Ihren Händler wenden.
- Nehmen Sie den Staubsauger nicht in Betrieb, wenn er beschädigt ist oder den Eindruck macht, dass er defekt ist.
- Nehmen Sie den Staubsauger erst in Betrieb, wenn alle Teile zusammengebaut sind.
- Lassen Sie Ihre Kinder nicht mit Verpackungsteilen (z. B. Plastikbeuteln) spielen.
- Bevor Sie das Gerät anschließen, vergewissern Sie sich, dass die Daten auf dem Typenschild (Aufkleber auf dem Gerät) mit denen Ihres häuslichen Stromnetzes übereinstimmen.
- Verwenden Sie den Staubsauger nur für die in dieser Anleitung beschriebenen Zwecke. Eine andere Verwendung wird nicht empfohlen und kann zu Bränden, Verletzungen oder Stromschlägen führen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung oder Wissen benutzt werden, wenn sie angemessen beaufsichtigt werden oder wenn sie Anweisungen für die sichere Benutzung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Risiken verstanden haben. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung durch den Nutzer sollte nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.
- Um das Gerät vom Stromnetz zu trennen, fassen Sie den Stecker an und ziehen Sie ihn heraus. **NICHT AM KABEL ZIEHEN.**
- Der Betrieb jedes elektrischen Geräts muss in Gegenwart von Kindern ständig überwacht werden. Dieses Gerät ist kein Spielzeug.
- Stellen Sie sicher, dass der Ort, an dem das Gerät steht, stabil ist.
- Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch im Haushalt bestimmt. Alle Wartungsarbeiten, die über die Reinigung oder die routinemäßige Wartung durch den Benutzer hinausgehen, sollten von einem kompetenten Elektriker durchgeführt werden.
- **BERÜHREN SIE DAS GERÄT NICHT MIT FEUCHTEN ODER NASSEN HÄNDEN ODER FÜSSEN.**
- **ZIEHEN SIE DEN NETZSTECKER AUS DER STECKDOSE, BEVOR SIE WARTUNGS- ODER REINIGUNGSARBEITEN DURCHFÜHREN.**
- Verwenden Sie das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von Badewannen, Waschbecken, Duschen, Schwimmbädern usw.
- Die Verwendung dieses Geräts in einem Badezimmer mit Raum 0 oder 1 ist strengstens untersagt.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser ein.
- Um die Gefahr von Feuer oder Stromschlägen zu verringern, sollten Sie den Motorblock des Geräts nicht zerlegen.
- Es gibt keinen Grund, den Motorblock zu öffnen, um irgendwelche nützlichen Teile zu finden, da er keine solchen enthält.
- Reparaturarbeiten sollten nur von autorisiertem Personal durchgeführt werden.
- Das Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt.

***Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seiner Wartungsabteilung oder einer Person mit ähnlicher Qualifikation ausgetauscht werden, um eine Gefahr zu vermeiden.***



## BESCHREIBUNG



- |                    |                                |                           |
|--------------------|--------------------------------|---------------------------|
| 1. Griff           | 2. Ein/Aus-Schalter            | 3. Motorblock             |
| 4. Filterhalterung | 5. Schwimmer                   | 6. Haken zur Verriegelung |
| 7. Behälter        | 8. Anschluss für die Absaugung | 9. Gebläseanschluss       |
| 10. Flexibles Rohr | 11. Starres Rohr(x3)           | 12. Bürste                |
| 13. Rollen         | 14. Staubbeutel                | 15. Schaumstofffilter     |
| 16. Düse           | 17. Kabelaufbewahrung          |                           |

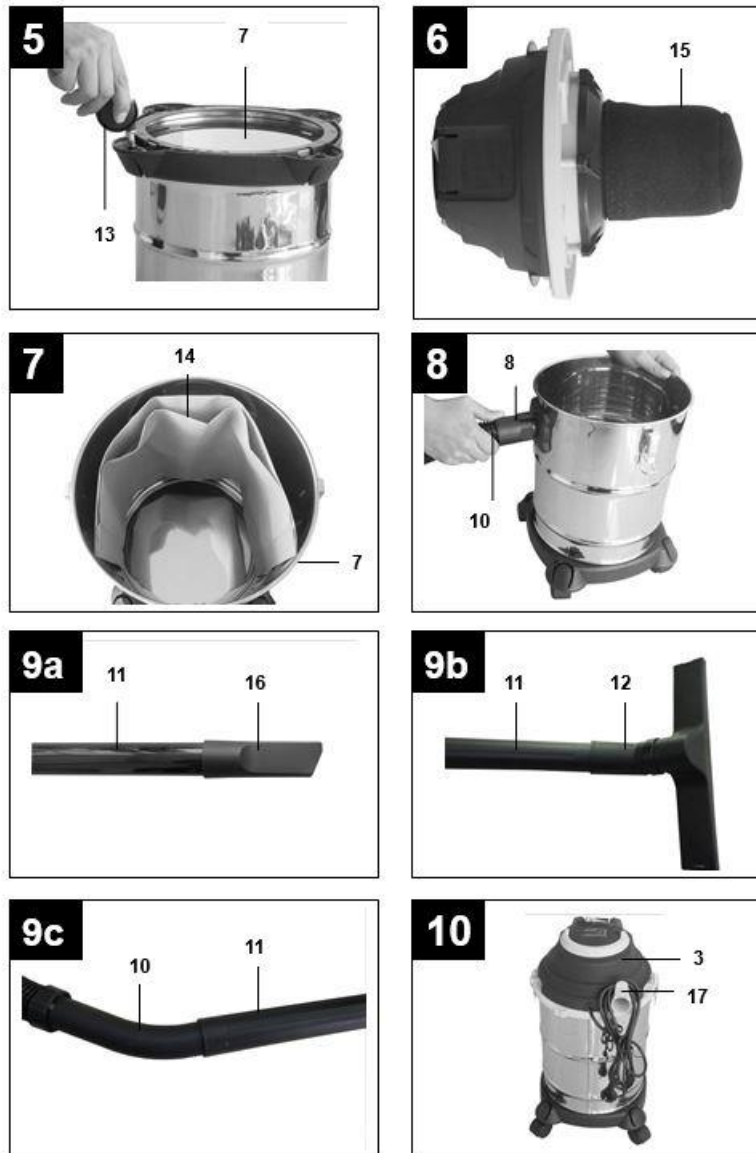
## MONTAGE

### MONTAGE DES KOPFES (Motorblock)



Der Kopf muss auf den Behälter aufgesetzt und dann mit den Haken verriegelt werden. Achten Sie bei der Montage darauf, dass die Haken richtig positioniert sind.

## ZUSAMMENBAU DER RÄDER UND DES ZUBEHÖRS



- Zusammenbau der Räder: Nehmen Sie den Kopf ab, drehen Sie den Behälter um und lassen Sie die Räder wie in Abbildung Nr. 5 gezeigt einrasten.
- Einsetzen des Schaumstofffilters: Beim Ansaugen von Wasser muss der Filter 15 eingesetzt werden. Er wird wie eine Mütze auf die Halterung 4 gesetzt (siehe Abbildungen 3 und 6).
- Einsetzen des Staubbeutels: Beim Saugen von trockenem Boden muss der Filter 14 eingesetzt werden. Er wird auf den inneren Sauganschluss des Behälters 7 aufgesetzt (siehe Abbildungen 7). Der Staubsaugerbeutel darf nur beim Saugen von trockenem Boden verwendet werden: Verwenden Sie ihn nicht beim Saugen von Wasser.
- Zusammenbau des Saugschlauchs: Gehen Sie bei allen Saugvorgängen wie in Abbildung 8 gezeigt vor; schließen Sie das flexible Rohr 10 an den Anschluss 9 an, um es im Blasmodus zu verwenden.
- Die starren Rohre 11 können verwendet werden, um die Länge des flexiblen Rohrs 10 zu erhöhen (Abbildung 9c).
- Setzen Sie je nach gewünschter Arbeit die Bürste 12 (Abbildung 9b) oder die Düse 16 (Abbildung 9a) ein.
- Zusammenbau der Kabelbox: Positionieren Sie den Haken der Kabelbox 17 wie in Abbildung 10 gezeigt. Nach Beendigung der Arbeit kann das Stromkabel des Staubsaugers wie in Abbildung 10 gezeigt angeordnet werden.

## ANWENDUNG

Dieser Staubsauger wurde zum Aufsaugen von Wasser und Staub unter Verwendung der entsprechenden Filter (Schaumstofffilter oder Staubsaugerbeutel) entwickelt.

**Verwenden Sie ihn nicht zum Aufsaugen von brennbaren oder explosiven Stoffen oder anderen gefährlichen Stoffen.**

Dieser Staubsauger ist nur für den Gebrauch im Haushalt vorgesehen. Er muss gemäß den Anweisungen in diesem Handbuch verwendet werden.

1. Stellen Sie sicher, dass der für den jeweiligen Verwendungszweck geeignete Filter (siehe oben) eingesetzt und korrekt installiert ist.
2. Schließen Sie den Staubsauger an eine 220V-240V 16A-Steckdose an.
3. Einschalten: Stellen Sie den Ein/Aus-Schalter auf I.
4. Um den Staubsauger auszuschalten: Stellen Sie den Schalter M/A (Ein/Aus) auf O.

### **Wichtig!**

Beim Ansaugen von Wasser schließt der Sicherheitsschwimmer 5 die Motoransaugöffnung, wenn der maximale Wasserstand im Behälter erreicht ist. Das Sauggeräusch wird sich dann ändern, indem es dumpfer wird. In diesem Fall müssen Sie den Staubsauger sofort ausschalten und den Behälter leeren.

**Dieses Gerät ist nicht für das Saugen von flüssigen Brennstoffen vorgesehen.**

Verwenden Sie beim Saugen von Wasser nur den mitgelieferten Schaumstofffilter.

## WARTUNG

Dieser Staubsauger sollte gemäß den Anweisungen des Herstellers gewartet und repariert werden.

### **Wichtig!**

Ziehen Sie immer den Stecker des Staubsaugers, bevor Sie Wartungs- oder Reparaturarbeiten durchführen.

- Das Gerät muss regelmäßig gereinigt und überprüft werden. Eine Demontage des Motorblocks ist nicht erforderlich.
- Achten Sie darauf, dass während der Reinigung kein Wasser oder andere Flüssigkeiten mit dem Motor in Berührung kommen.
- Verwenden Sie ein weiches, leicht feuchtes Tuch, um die Außenseite Ihres Geräts zu reinigen, und trocknen Sie es anschließend ab.
- Verwenden Sie zum Reinigen Ihres Geräts keine Verdüner, Alkohol oder andere chemische Produkte.
- Reinigen Sie den Schaumstofffilter in einer leichten Seifenlauge. Spülen Sie ihn gründlich mit klarem Wasser ab und lassen Sie ihn an der Luft trocknen.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät trocken ist, bevor Sie es einlagern.

**WICHTIG:** Wenn ein Teil ausgetauscht werden muss, darf es nur durch ein Originalteil ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden: Wenden Sie sich an den Verkäufer.

## TECHNISCHE DATEN

Stromversorgung	Nennleistung	Tankvolumen	Gewicht
220-240V~ 50/60 Hz	1000 W	15 L	3.60Kg



*Das Produkt darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Das Produkt muss bei einer der von der Gemeindeverwaltung vorgesehenen Stellen für die getrennte Sammlung oder bei*

*den Händlern, die diesen Service anbieten, abgegeben werden. Durch die getrennte Entsorgung eines Haushaltsgeräts werden negative Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit vermieden und die Materialien, aus denen es besteht, können für das Recycling zurückgewonnen werden. Um auf die Pflicht zur getrennten Entsorgung von Haushaltsgeräten hinzuweisen, trägt das Produkt das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne.*



*Verpackungskartons und Papierteile wie diese Anleitung müssen ebenfalls recycelt werden. Sie müssen in einer getrennten Sammelstelle abgegeben werden.*

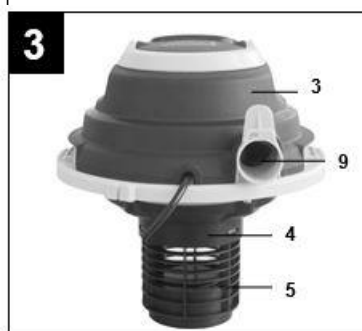
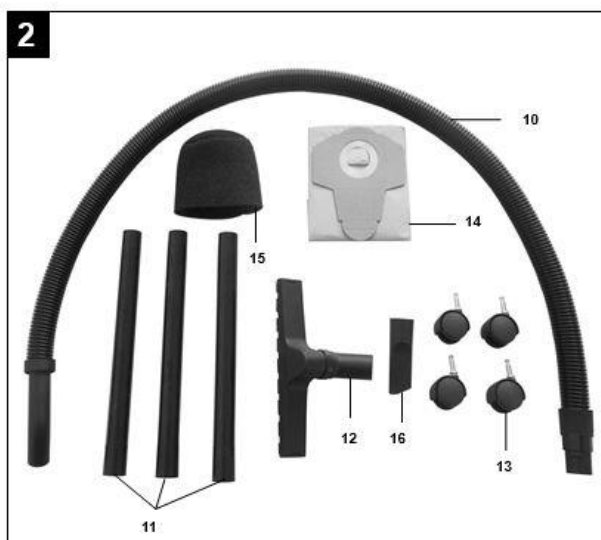
**(IT)**

## **ISTRUZIONI DI SICUREZZA**

- Leggere attentamente le istruzioni contenute in questo manuale, poiché forniscono importanti informazioni sulla sicurezza dell'installazione, dell'uso e della manutenzione. **CONSERVARE CON CURA QUESTE ISTRUZIONI PER UN USO FUTURO.**
- Rimuovere l'imballaggio e verificare che l'apparecchio non sia danneggiato. In caso di dubbio, non utilizzare l'apparecchio e rivolgersi al rivenditore.
- Non utilizzare l'aspirapolvere se è danneggiato o sembra essere difettoso.
- Non mettere in funzione l'aspirapolvere finché non sono state montate tutte le parti.
- Non permettere ai bambini di giocare con il materiale di imballaggio (come i sacchetti di plastica).
- Prima di collegare l'apparecchio, accertarsi che i dati riportati sulla targhetta (adesiva sull'apparecchio) corrispondano a quelli della rete elettrica domestica.
- Utilizzare l'aspirapolvere solo nelle condizioni descritte in questo manuale. Qualsiasi altro utilizzo è sconsigliato e può provocare incendi, lesioni o scosse elettriche.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza o conoscenza, a condizione che siano adeguatamente sorvegliati o che siano state fornite loro istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e che siano stati compresi i rischi connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini non sorvegliati.
- Per scollegare l'alimentazione, afferrare la spina ed estrarla. **NON TIRARE IL CAVO.**
- Il funzionamento di qualsiasi apparecchio elettrico deve essere costantemente sorvegliato in presenza di bambini. Questo apparecchio non è un giocattolo.
- Assicurarsi che la posizione dell'apparecchio sia stabile.
- Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico. Qualsiasi intervento diverso dalla pulizia o dalla manutenzione ordinaria da parte dell'utente deve essere eseguito da un elettricista qualificato.
- **NON TOCCARE L'APPARECCHIO CON MANI O PIEDI BAGNATI O UMIDI.**
- **SCOLLEGARE LA SPINA DALLA PRESA DI CORRENTE PRIMA DI EFFETTUARE QUALSIASI OPERAZIONE DI MANUTENZIONE O PULIZIA.**
- Non utilizzare l'apparecchio nelle immediate vicinanze di vasche da bagno, lavandini, docce, piscine, ecc.
- L'uso di questo apparecchio in un bagno a volume 0 o 1 è severamente vietato.
- Non immergere l'apparecchio in acqua.
- Per ridurre il rischio di incendio o di scosse elettriche, non smontare l'unità motore.
- Non c'è motivo di aprire l'unità motore per trovare parti utili, poiché non ne contiene.
- Gli interventi di riparazione devono essere eseguiti esclusivamente da personale autorizzato.
- Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico.

*Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio di assistenza o da una persona altrettanto qualificata per evitare pericoli.*

## DESCRIZIONE



- |                     |                           |                                |
|---------------------|---------------------------|--------------------------------|
| 1. Maniglia         | 2. Interruttore on/off    | 3. Blocco motore               |
| 4. Portafiltri      | 5. Galleggiante           | 6. Gancio di bloccaggio        |
| 7. Serbatoio        | 8. Attacco di aspirazione | 9. Collegamento alla soffiante |
| 10. Tubo flessibile | 11. Tubo rigido (x3)      | 12. Spazzola                   |
| 13. Ruote           | 14. Sacchetto antipolvere | 15. Filtro in schiuma          |
| 16. Ugello          | 17. Stoccaggio dei cavi   |                                |

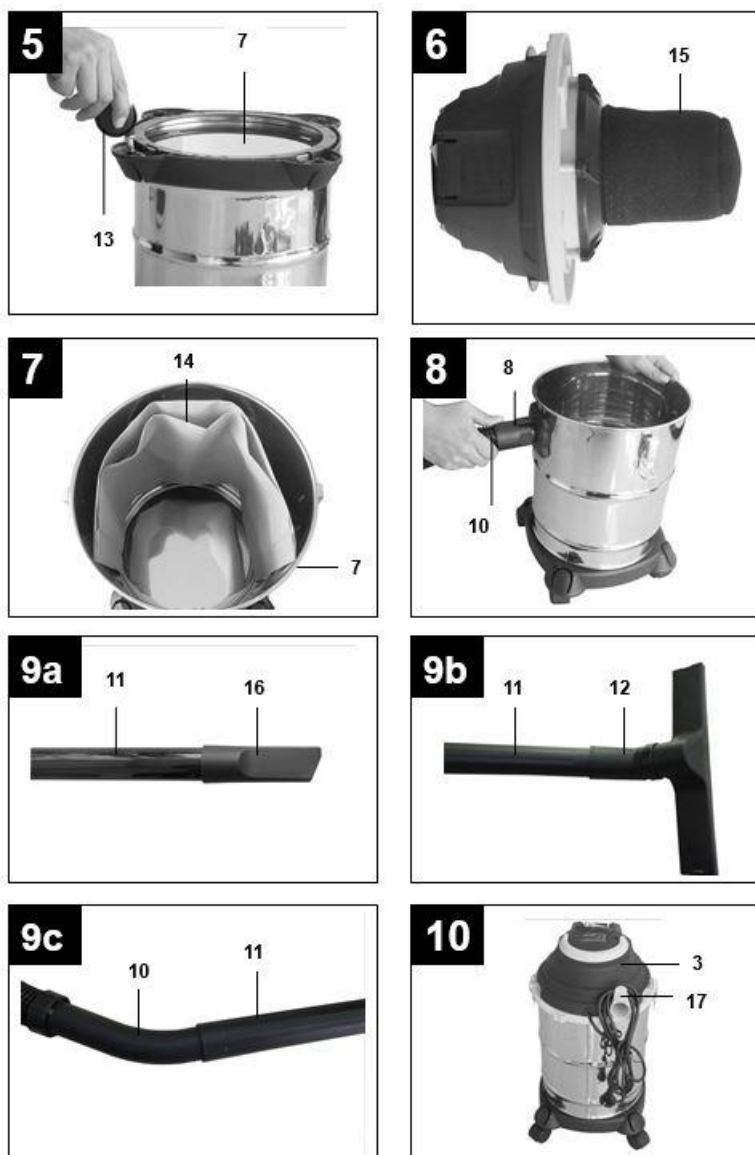
## ASSEMBLAGGIO

### MONTAGGIO DELLA TESTA (blocco motore)



La testa deve essere posizionata sul serbatoio e bloccata con i ganci. Durante il montaggio, accertarsi che i ganci siano posizionati correttamente.

## MONTAGGIO DI RUOTE E ACCESSORI



- Montaggio delle ruote: rimuovere la testata, capovolgere il serbatoio e far scattare le ruote in posizione come mostrato nella figura 5.
- Montaggio del filtro a schiuma: quando si aspira l'acqua, il filtro 15 deve essere montato. È posizionato come un tappo sul supporto 4 (vedi figure 3 e 6).
- Montaggio del sacchetto per la polvere: Quando si aspira un pavimento asciutto, è necessario montare il filtro 14. È posizionato sul raccordo di aspirazione interno del serbatoio 7 (vedere figure 7). Il sacchetto della polvere può essere utilizzato solo per aspirare terreno asciutto: non utilizzarlo per aspirare acqua.
- Montaggio del tubo di aspirazione: procedere come indicato nella figura 8 per tutte le operazioni di aspirazione; collegare il tubo flessibile 10 al raccordo 9 per l'utilizzo in modalità soffiante.
- I tubi rigidi 11 possono essere utilizzati per aumentare la lunghezza del tubo flessibile 10 (Figura 9c).
- A seconda del lavoro richiesto, montare la spazzola 12 (Figura 9b) o l'ugello 16 (Figura 9a).
- Montaggio del supporto del cavo: posizionare il gancio del supporto del cavo 17 come mostrato nella figura 10. Alla fine del lavoro, il cavo di alimentazione dell'aspirapolvere può essere sistemato come mostrato nella figura 10.

## UTILIZZO

Questo aspirapolvere è stato progettato per aspirare acqua e polvere utilizzando i filtri appropriati (filtro in schiuma o sacchetto per la polvere).

**Non utilizzare per l'aspirazione di materiali combustibili o esplosivi o di altri materiali pericolosi.**

Questo aspirapolvere è destinato esclusivamente all'uso domestico. Deve essere utilizzato secondo le istruzioni fornite in questo manuale.

1. Assicurarsi che il filtro corretto per l'uso previsto sia al suo posto (vedere sopra) e che sia installato correttamente.
2. Collegare l'aspirapolvere a una presa di corrente da 220V-240V 16A.
3. Per l'accensione: posizionare l'interruttore ON/OFF su I.
4. Per spegnere l'aspirapolvere: portare l'interruttore ON/OFF su O.

### **Importante !**

Durante l'aspirazione dell'acqua, il galleggiante di sicurezza 5 chiude l'apertura di aspirazione del motore quando viene raggiunto il livello massimo di acqua nel serbatoio. Il rumore di aspirazione diventa più forte. In questo caso, è necessario spegnere immediatamente l'aspirapolvere e svuotare il serbatoio.

**Questo apparecchio non è adatto ad aspirare combustibili liquidi.**

Quando si aspira l'acqua, utilizzare esclusivamente il filtro a schiuma in dotazione.

## MANUTENZIONE

La manutenzione e la riparazione di questo aspirapolvere devono essere eseguite secondo le istruzioni del produttore.

### **Importante !**

Scollare sempre l'aspirapolvere dalla rete elettrica prima di effettuare qualsiasi intervento di manutenzione o riparazione.

- L'apparecchio deve essere pulito e controllato regolarmente. Non è necessario smontare il blocco motore.
- Fare attenzione che l'acqua o altri liquidi non entrino in contatto con il motore durante la pulizia.
- Utilizzare un panno morbido e leggermente umido per pulire l'esterno dell'apparecchio, quindi asciugarlo.
- Non utilizzare DILUENTI, ALCOL o ALTRI PRODOTTI CHIMICI per pulire l'unità.
- Pulire il filtro della schiuma con acqua leggermente saponata. Risciacquare accuratamente con acqua pulita e lasciare asciugare all'aria.
- Assicurarsi che l'apparecchio sia asciutto prima di riporlo.

**IMPORTANTE** : Se è necessario sostituire un pezzo, è possibile sostituirlo solo con un pezzo originale per evitare qualsiasi pericolo: contattare il venditore.

## DATI TECNICI

Alimentazione	Potenza nominale	Volume del serbatoio	Peso
220-240V~ 50/60 Hz	1000 W	15 L	3.60Kg



*Il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici. Il prodotto deve essere consegnato presso uno dei centri di raccolta differenziata messi a disposizione dalle autorità*



*locali o presso i rivenditori che forniscono questo servizio. Lo smaltimento separato di un apparecchio evita impatti negativi sull'ambiente e sulla salute e consente di recuperare i materiali per il riciclaggio. Per ricordare l'obbligo di smaltire separatamente gli elettrodomestici, il prodotto reca il simbolo di un cestino barrato.*



*Anche l'imballaggio di cartone e i componenti cartacei, come il presente manuale, devono essere riciclati. Devono essere portati in un punto di raccolta separato.*

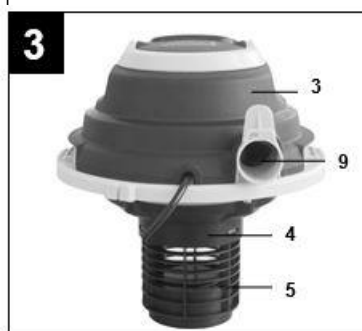
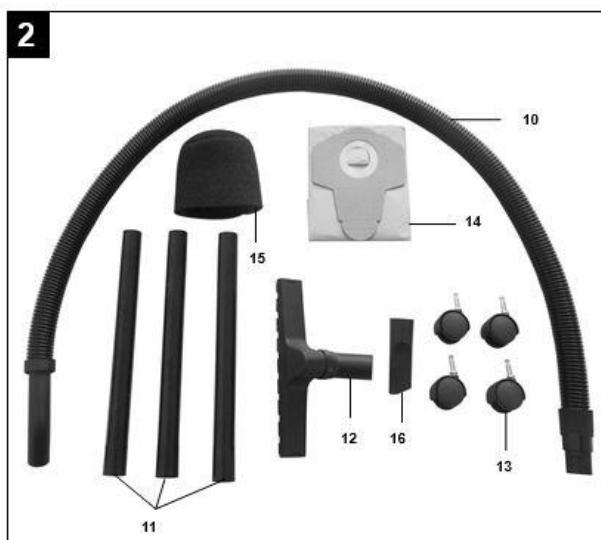
(NL)

## VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Lees de instructies in deze handleiding zorgvuldig, want ze geven belangrijke informatie over veilige installatie, gebruik en onderhoud. **BEWAAR DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK.**
- Verwijder de verpakking en controleer of het toestel niet beschadigd is. Gebruik het apparaat in geval van twijfel niet en neem contact op met uw dealer.
- Gebruik deze stofzuiger niet als deze beschadigd is of defect lijkt.
- Gebruik deze stofzuiger niet voordat alle onderdelen zijn gemonteerd.
- Laat kinderen niet spelen met het verpakkingsmateriaal (zoals plastic zakken).
- Voordat u het apparaat aansluit, moet u controleren of de gegevens op het typeplaatje (sticker op het apparaat) overeenkomen met de gegevens van uw huishoudelijk elektriciteitsnet.
- Gebruik de stofzuiger alleen onder de in deze handleiding beschreven omstandigheden. Elk ander gebruik wordt afgeraden en kan leiden tot brand, letsel of elektrische schokken.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van ten minste 8 jaar oud en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of zonder ervaring of kennis, indien zij onder adequaat toezicht staan of indien zij instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de daaraan verbonden risico's hebben begrepen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.
- Om de stekker uit het stopcontact te halen, pakt u hem vast en trekt u hem eruit. **TREK NIET AAN HET KOORD.**
- In aanwezigheid van kinderen moet voortdurend toezicht worden gehouden op de werking van elektrische apparaten. Dit apparaat is geen speelgoed.
- Zorg ervoor dat de plaats van het apparaat stabiel is.
- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik. Elk ander onderhoud dan reiniging of routineonderhoud door de gebruiker moet worden uitgevoerd door een gekwalificeerde elektricien.
- **RAAK HET APPARAAT NIET AAN MET NATTE OF VOCHTIGE HANDEN OF VOETEN.**
- **HAAL DE STEKKER UIT HET STOPCONTACT VOORDAT U ONDERHOUD OF REINIGING UITVOERT.**
- Gebruik het apparaat niet in de onmiddellijke nabijheid van badkuipen, wastafels, douches, zwembaden, enz.
- Het gebruik van dit apparaat in een badkamer volume 0 of 1 is ten strengste verboden.
- Dompel het apparaat niet onder in water.
- Demonteer de motoreenheid niet om het risico van brand of elektrische schokken te beperken.
- Er is geen reden om de motoreenheid te openen om bruikbare onderdelen te vinden, want die zitten er niet in.
- Alleen bevoegd personeel mag reparaties uitvoeren.
- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik.

*Als de voedingskabel beschadigd is, moet hij door de fabrikant, zijn servicedienst of een gelijk gekwalificeerd persoon worden vervangen om gevaar te voorkomen.*

## BESCHRIJVING



- |                    |                       |                           |
|--------------------|-----------------------|---------------------------|
| 1. Greep           | 2. Aan/uit-schakelaar | 3. Motorblok              |
| 4. Filterhouder    | 5. Vlotter            | 6. Vergrendelingshaak     |
| 7. Tank            | 8. Zuigaansluiting    | 9. Aansluiting ventilator |
| 10. Flexibele buis | 11. Starre buis (x3)  | 12. Borstel               |
| 13. Wielen         | 14. Stofzak           | 15. Schuimfilter          |
| 16. Nozzle         | 17. Kabelhouder       |                           |

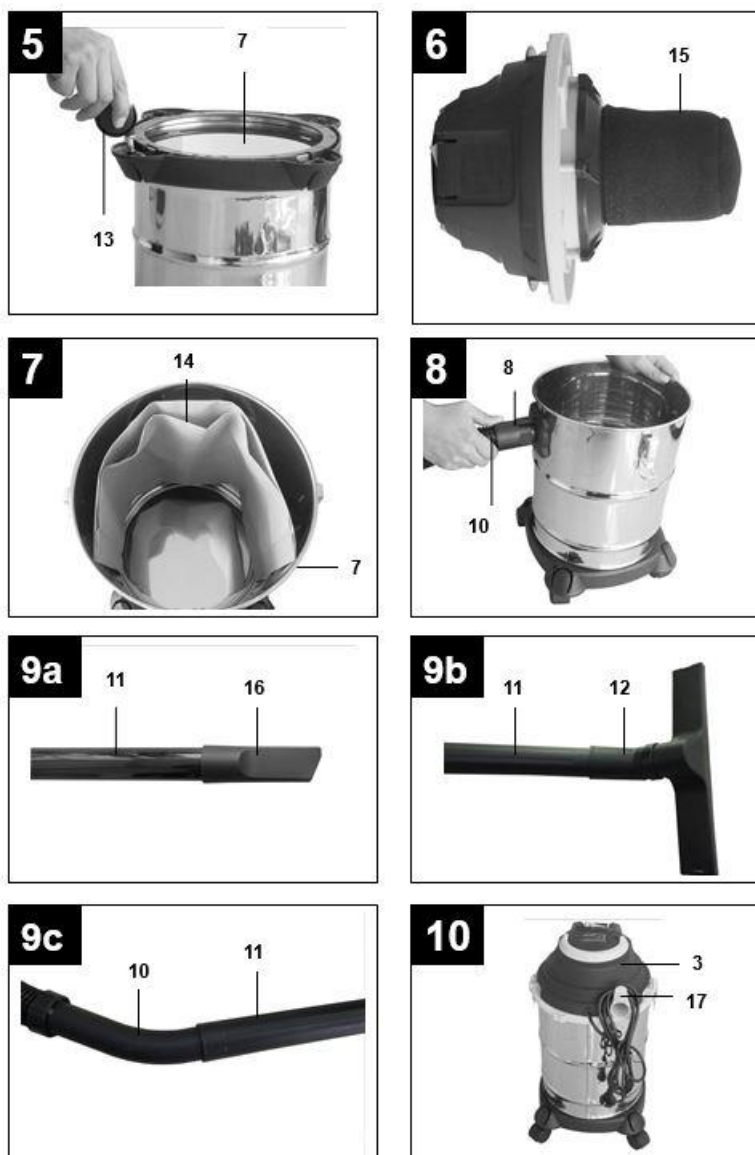
## ASSEMBLAGE

Montage van de kop (motorblok)



De kop moet op de tank worden geplaatst en met de haken worden vergrendeld. Let bij de montage op de juiste positie van de haken.

## MONTAGE VAN WIELEN EN TOEBEHOREN



- Montage van de wielen: Verwijder de kop, draai de tank ondersteboven en klik de wielen op hun plaats zoals aangegeven in figuur 5.
- Montage van het schuimfilter: Bij het opzuigen van water moet het filter 15 worden gemonteerd. Het wordt als een kap op de steun 4 geplaatst (zie figuren 3 en 6).
- Plaatsen van de stofzak: Bij het stofzuigen van een droge vloer moet het filter 14 worden geplaatst. Het wordt geplaatst op de interne zuigaansluiting van het reservoir 7 (zie figuren 7). De stofzak kan alleen worden gebruikt bij het opzuigen van droge grond: niet gebruiken bij het opzuigen van water.
- Montage van de zuigslang: Ga voor alle zuigwerkzaamheden te werk zoals aangegeven in figuur 8; sluit de flexibele slang 10 aan op de aansluiting 9 voor gebruik in de blaasstand.
- Stijve buizen 11 kunnen worden gebruikt om de lengte van de flexibele buis 10 te vergroten (figuur 9c).
- Afhankelijk van het vereiste werk, borstel 12 (figuur 9b) of mondstuk 16 (figuur 9a) aanbrengen.
- Montage van de kabelhouder: plaats de kabelhouderhaak 17 zoals aangegeven in figuur 10. Aan het einde van het werk kan de voedingskabel van de stofzuiger worden opgesteld zoals aangegeven in figuur 10.

## GEBRUIK

Deze stofzuiger is ontworpen om water en stof op te zuigen met behulp van de juiste filters (schuimfilter of stofzak).

**Gebruik het niet voor het opzuigen van brandbare of explosieve materialen, of andere gevaarlijke materialen.**

Deze stofzuiger is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik. Het moet worden gebruikt volgens de aanwijzingen in deze handleiding.

1. Zorg ervoor dat het juiste filter voor het beoogde gebruik is geplaatst (zie hierboven) en correct is geïnstalleerd.
2. Sluit de stofzuiger aan op een 220V-240V 16A stopcontact.
3. Inschakelen: zet de AAN/UIT-schakelaar op I.
4. Om de stofzuiger uit te schakelen: zet de AAN/UIT-schakelaar op O.

### **Belangrijk!**

Bij het aanzuigen van water zal de veiligheidsvlotter 5 de aanzuigopening van de motor sluiten wanneer het maximale waterniveau in de tank wordt bereikt. Het zuiggeluid verandert dan in een harder geluid. In dat geval moet u de stofzuiger onmiddellijk uitschakelen en het reservoir legen.

**Dit apparaat is niet geschikt voor het opzuigen van vloeibare brandstoffen.**

Gebruik bij het opzuigen van water alleen het meegeleverde schuimfilter.

## ONDERHOUD

Deze stofzuiger moet worden onderhouden en gerepareerd volgens de instructies van de fabrikant.

### **Belangrijk!**

Trek altijd de stekker uit het stopcontact voordat u onderhoud of reparaties uitvoert.

- Het apparaat moet regelmatig worden schoongemaakt en gecontroleerd. Demontage van het motorblok is niet nodig.
- Zorg ervoor dat water of andere vloeistoffen tijdens het reinigen niet in contact komen met de motor.
- Gebruik een zachte, licht vochtige doek om de buitenkant van uw toestel te reinigen en droog het vervolgens af.
- Gebruik geen DILUENT, ALCOHOL of andere chemicaliën om uw toestel te reinigen.
- Reinig het schuimfilter in een licht zeepsopje. Grondig afspoelen met schoon water en aan de lucht laten drogen.
- Zorg ervoor dat het apparaat droog is voordat u het opbergt.

**BELANGRIJK :** Als een onderdeel moet worden vervangen, mag dit alleen gebeuren door een origineel onderdeel om gevaar te voorkomen: neem contact op met de verkoper.

## TECHNISCHE GEGEVENS

Voeding	Nominaal vermogen	Tankinhoud	Gewicht
220-240V~ 50/60 Hz	1000 W	15 L	3.60Kg



*Het product mag niet als huishoudelijk afval worden weggegooid. Het product moet worden ingeleverd bij een van de door de plaatselijke autoriteiten aangewezen selectieve inzamelingscentra of bij de dealers die deze dienst verlenen. Gescheiden verwijdering van een*

*apparaat voorkomt negatieve milieu- en gezondheidseffecten en maakt het mogelijk materialen terug te winnen voor recycling. Om u te herinneren aan de verplichting om huishoudelijke apparaten gescheiden af te voeren, is het product voorzien van het symbool van een doorgekruiste vuilnisbak.*



*Ook de kartonnen verpakking en papieren onderdelen zoals deze handleiding moeten worden gerecycleerd. Ze moeten naar een apart verzamelpunt worden gebracht.*